

DECT 221 DECT 225

Bedienungsanleitung



**Vor des Benutzung Mobilteil
24 Stunden aufladen.**

PHILIPS

INHALTSVERZEICHNIS

1 UMWELT UND SICHERHEIT	3
2 DASTELEFON IN BETRIEB NEHMEN	4
DECT 221 / 225 AUFSTELLEN	4
MOBILTEILBATTERIEN AUFLADEN	4
MOBILTEIL ANMELDEN	5
3 ÜBER IHR TELEFON	6
MOBILTEIL.....	6
BASISSTATIONEN DECT 221 / 225	6
SYMBOLE AUF DEM DISPLAY DES MOBILTEILS	7
MENÜFUNKTIONEN KENNENLERNEN	7
4 TELEFONIEREN	8
EINE RUFNUMMER WÄHLEN	8
Vorbereitete Wahl	8
Wahlwiederholung	9
Automatische Wahlwiederholung	9
Eine Rufnummer aus dem Telefonbuch anrufen	9
GESPRÄCH BEENDEN	9
EIN GESPRÄCH ANNEHMEN	10
FREISPRECHEN	10
GESPRÄCHSLAUTSTÄRKE EINSTELLEN	10
STUMMSCHALTUNG	10
VERKETTETE RUFNUMMERNWAHL	11
R-FUNKTION	11
Eine zweite Rufnummer wählen	11
Ein zweites Gespräch annehmen	11
5 DASTELEFONBUCH BENUTZEN	12
TELEFONBUCHEINTRÄGE ANZEIGEN	12
EINEN NAMEN UND EINE NUMMER SPEICHERN	12
TELEFONBUCHEINTRÄGE BEARBEITEN	13
TELEFONBUCHEINTRÄGE EINZELN LÖSCHEN	13
DAS GESAMTE TELEFONBUCH LÖSCHEN	13
6 ANRUFLISTENEINTRÄGE	14
PRÜFEN, WER ANGERUFEN HAT (ANRUFLISTE)	14
Anruflisteneinträge prüfen	14
Mit der Anrufliste zurückrufen	14
Einen Anruflisteneintrag im Telefonbuch speichern	14
Anruflisteneintrag einzeln löschen	15
Komplette Anrufliste löschen	15
PRÜFEN, WEN SIE ANGERUFEN HABEN (LISTE DER GEWÄHLTEN RUFNUMMERN)	15
Einträge in der Liste der gewählten Rufnummern prüfen	15
Einträge von gewählten Rufnummern im Telefonbuch speichern	15
Eintrag in der Liste der gewählten Rufnummern einzeln löschen	16
Komplette Liste der gewählten Rufnummern löschen	16
7 TELEFON PERSONALISIEREN	17
DISPLAY DES TELEFONS PERSONALISIEREN	17
Ihrem Telefon einen Namen geben	17
Displaysprache einstellen	17
Hintergrundbeleuchtung ein-/ausschalten	17
MOBILTEILTÖNE PERSONALISIEREN	18
Ruftonmelodie des Mobilteils auswählen	18
Ruftonlautstärke des Mobilteils auswählen	18
Tastenton ein-/ausschalten	18
8 ERWEITERTE FUNKTIONEN	19
WAHLVERFAHREN *	19
DAUER DES FLASHSIGNALS *	19
9 SYSTEM	20
MOBILTEIL ANMELDEN	20
MOBILTEIL ABMELDEN	20
PIN-CODE ÄNDERN	21
RESET AUSFÜHREN	21

10 ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN	22
TASTENSPERRE	22
Tastensperre aktivieren	22
Tastensperre deaktivieren	22
SCHNELLES EIN-/AUSSCHALTEN DES RUFTONS	22
ANKÜNDIGUNG EINER NEUEN NACHRICHT	22
MOBILTEIL SUCHEN	22
11 MEHRERE MOBILTEILE BENUTZEN	23
INTERNRUF – JEMANDEN HAUSINTERN ANRUFEN	23
WÄHREND EINES GESPRÄCHES JEMANDEN HAUSINTERN ANRUFEN	23
EXTERNER GESPRÄCH WEITERVERBINDEN	24
DREIERKONFERENZ AUFBAUEN	24
12 ANRUFBEANTWORTER DECT 225	25
DISPLAY	25
ANRUFBEANTWORTER EIN-/AUSSCHALTEN	26
ANSAGETEXTE	26
Anrufbeantworter-Sprache einstellen *	26
Ansage aufnehmen	27
Aktuelle Ansage anhören	27
Ansage löschen	27
ANRUFBEANTWORTER-NACHRICHTEN	27
Wiedergabe der Nachrichten	28
Nachrichten einzeln löschen	28
Alle Nachrichten löschen	28
MITHÖREN WÄHREND DER NACHRICHTENAUFZEICHNUNG	28
LAUTSTÄRKE EINSTELLEN	28
ANZAHL DER RUFZEICHEN FÜR DEN ANRUFBEANTWORTER	29
FERNABFRAGECODE	29
FERNABFRAGE	30
Funktionen für die Fernabfrage	30
13 ANHANG	31
STANDARDEINSTELLUNGEN	31
FEHLERBEHEBUNG	32
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	33

1 Umwelt und Sicherheit

Sicherheitsinformation: Dieses Telefon kann bei einem Stromausfall nicht für einen Notruf eingesetzt werden. Verwenden Sie im Notfall ein alternatives Gerät, z.B. ein Handy.

Stromversorgung: Dieses Produkt benötigt eine 220-240 Volt Stromversorgung mit Einphasen-Wechselstrom, ausgenommen IT-Installationen gemäß Norm EN 60-950.

Batterien/Akkus: Die Stromversorgung des Mobilteils erfolgt über zwei wiederaufladbare Batterien des Typs NiMH AAA 1,2V 650mAh (HRI10/44).

Achtung! Das elektrische Netz wird gemäß der Norm EN 60-950 als gefährlich eingestuft. Das Gerät kann nur durch Ziehen des Netzsteckers von der Stromversorgung getrennt werden. Verwenden Sie daher eine gut zugängliche Wandsteckdose, die sich in der Nähe des Gerätes befindet.

Telefonanschluss: Die Spannung im Telefonnetz wird als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), gemäß Definition in der Norm EN 60-950 eingestuft. Bei einem Stromausfall kann die Verbindung abgebrochen werden.

Sicherheitshinweise:

- Halten Sie das Mobilteil von Flüssigkeiten und Feuchtigkeit fern.
- Zerlegen Sie weder das Mobilteil noch die Basisstation. Sie könnten mit gefährlichen Spannungen in Berührung kommen.
- Die Ladekontakte und die Batterien/Akkus dürfen nicht mit leitenden Gegenständen in Berührung kommen.
- Bei einem Gewitter kann das Telefon beschädigt werden. Den Benutzern wird daher empfohlen das Telefon während eines Gewitters von der Stromversorgung zu trennen sowie das Telefonanschlusskabel zu ziehen.
- Das Mobilteil darf nicht an Orten mit Explosionsgefahr benutzt werden, z.B. bei einem Gasleck.

Umweltschutz: Bitte beachten Sie bei der Entsorgung des Verpackungsmaterials, der verbrauchten Batterien/Akkus und eines ausgedienten Telefons unbedingt die örtlichen Vorschriften und Recycling-Möglichkeiten.

Da zwischen dem Telefon und der Basisstation Funksignale ausgetauscht werden, können Träger von Hörgeräten Beeinträchtigungen durch Brummgeräusche wahrnehmen.

Bitte beachten Sie, dass dieses Telefon nicht in unmittelbarer Nähe von medizinischen Geräten in einer Intensivstation oder in der Nähe von Trägern von Herzschrittmachern benutzt werden sollte.

Es können gegenseitige Beeinträchtigungen mit anderen, elektrischen Geräten auftreten, z.B. Anrufbeantworter, Fernseher und Radiogeräte, Radiowecker und Computer, wenn das Telefon in unmittelbarer Nähe dieser Geräte aufgestellt wird. Es ist daher empfehlenswert beim Aufstellen der Basisstation einen Mindestabstand von einem Meter zu anderen elektrischen Geräten einzuhalten.



ACHTUNG

Verwenden Sie nur das mit Ihrem Telefon mitgelieferte Netzkabel. Bei Verwendung eines anderen Kabels mit falscher Polarität oder Spannung kann Ihre Geräteausrüstung erheblich beschädigt werden.

Netzkabel Basisstation

Eingang: 230 V~ 50 Hz

Ausgang: 9 VDC 500 mA (DECT 225xx)

Ausgang: 9 VDC 300 mA (DECT 221xx)

Netzkabel Ladeschale

Eingang: 230 V~ 50 Hz

Ausgang: 9 VDC 150 mA



ACHTUNG

ES BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR, WENN EIN FALSCHER BATTERIETYP EINGESETZT WIRD.

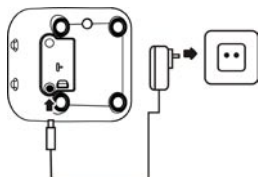
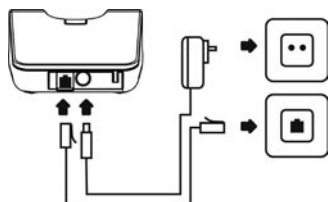
Verwenden Sie niemals nicht-wiederaufladbare Batterien, immer nur den empfohlenen und mit dem Telefon ausgelieferten Batterietyp einsetzen. NiMH-Batterien müssen gesondert und unter Beachtung der örtlichen Sondermüllregelungen entsorgt werden.

Hiermit erklärt Philips die Übereinstimmung der Geräte DECT 221xx und DECT 225xx mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. Dieses Produkt ist für den Anschluss an das analoge Telefonnetz in den auf dem Aufkleber auf der Basisunterseite angegebenen Ländern vorgesehen.

2 Das Telefon in Betrieb nehmen

DECT 221 / 225 aufstellen

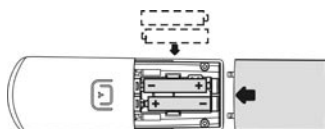
1. Schließen Sie das eine Ende des Netzkabels an der Buchse auf der Rückseite der Basisstation und das andere Ende an einer Wandsteckdose an. Ein Beeperon bestätigt, dass das Telefon korrekt angeschlossen ist (nur DECT 225).
2. Schließen Sie das eine Ende des Telefonanschlusskabels an der Buchse auf der Rückseite der Basisstation und das andere Ende an der Telefonwanddose an.
3. Wenn Sie ein Multi-Pack-Produkt gekauft haben, ist jedes zusätzliche Mobilteil mit einer Ladeschale und einem Netzkabel ausgestattet. Schließen Sie das eine Ende des Netzkabels an der Buchse an der Unterseite der Ladeschale an. Stecken Sie das andere Ende des Netzkabels in eine Wandsteckdose.



4. Setzen Sie die 2 wiederaufladbaren NiMH AAA Batterien (im Lieferumfang enthalten), unter Beachtung der korrekten Polarität, in das Batteriefach des Mobilteils ein.

Hinweis: Die Batterien/Akkus und alle Verschleissteile mit begrenzter Lebensdauer sind von der Garantie ausgenommen.

5. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder ein und schieben Sie sie in ihre ursprüngliche Lage, bis sie fest einrastet.



6. Stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation oder in die Ladeschale, damit die Batterien für ca. 24 Stunden aufgeladen werden, bevor Sie das Mobilteil benutzen. Ein Beeperon bestätigt, dass das Mobilteil korrekt in die Basisstation oder Ladeschale gesetzt wurde. Beim ersten Batterieladevorgang kann es etwas dauern, bis die Displaysymbole erscheinen und das Mobilteil kann warm werden. Das ist normal.

Mobilteilbatterien aufladen

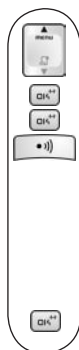
Das leere Batteriesymbol  zeigt an, dass die Batterien aufgeladen werden müssen. Stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation oder in die Ladeschale, um die Batterien aufzuladen. Wenn die Batterien sehr schwach sind, schaltet das Mobilteil automatisch in den Schlummermodus und zeigt auf dem Display **BATTERIE** an.

Gewöhnen Sie sich an, das Mobilteil stets in die Basisstation oder Ladeschale zu stellen, damit es bei Nichtbenutzung immer wieder voll aufgeladen wird.

Mobilteil anmelden

Das Mobilteil muss angemeldet werden, wenn auf dem Display **N R E D** erscheint oder, wenn Sie das Mobilteil von der Originalbasisstation abmelden und an einer anderen Basisstation anmelden möchten. An der Basisstation DECT 221 können bis zu 4 Mobilteile angemeldet werden, an der Basisstation DECT 225 bis zu 5 Mobilteile.

Mobilteil anmelden:



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **EINSTELL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **ANMELDEN** und drücken Sie die **OK**-Taste.
4. Vor der Eingabe des PIN-Codes, die **PAGING**-Taste auf der Basis für ca. 4 Sekunden gedrückt halten, bis Sie den Anmeldungston hören (nur DECT 225). Die Basisstation befindet sich jetzt im Anmeldemodus. (Wenn die Basisstation bereits ausgelastet ist und kein weiteres Mobilteil mehr angemeldet werden kann, hören Sie stattdessen einen Warnton (nur DECT 225) und Sie können kein weiteres Mobilteil mehr anmelden. Siehe Kapitel 9 – *Mobilteil abmelden* –, um ein angemeldetes Mobilteil abzumelden).
5. Geben Sie den PIN-Code der Basisstation ein und drücken Sie die **OK**-Taste.

Während des Anmeldevorgangs zeigt das Display des Mobilteils **SUHLER DS**.

Bei erfolgreicher Anmeldung hören Sie einen Bestätigungston. Die Mobilteilbezeichnung und die Mobilteilnummer werden angezeigt. Wenn das Anmelden fehlgeschlagen ist, zeigt das zuvor abgemeldete Mobilteil **N R E D** und das zuvor angemeldete Mobilteil nimmt die Verbindung zu seiner ursprünglichen Basisstation wieder auf. Versuchen Sie es erneut und wiederholen Sie obige Bedienschritte.

3 Über Ihr Telefon

Mobilteil



Telefonbuch-Taste

Das Telefonbuch aufrufen.
Speichern von Informationen aus
der Anrufliste oder von gewählten
Rufnummern im Telefonbuch.



OK- und Wahlwiederholungs-Taste

Für die Menüauswahl.
Zusatzinformationen der Anrufliste
anzeigen.
Liste der gewählten Rufnummern
aufrufen.



Gesprächs- und Lautsprecher-Taste

Rufnummern wählen und
Gespräche annehmen.
Den Lautsprecher ein-/aus-
schalten.



Beenden- und Abbruch-Taste

Ein Gespräch beenden.
Menüs verlassen.



Menü-Taste und Scrollen nach oben

Für den Menüaufruf.
In einer Auswahlliste nach oben
scrollen.
Während eines Gespräches die
Hörerlautstärke erhöhen.



Anrufliste-Taste und Scrollen nach unten

Anrufliste aufrufen.
In einer Auswahlliste nach unten
scrollen.
Während eines Gespräches die
Hörerlautstärke vermindern.



Stern-Taste und Rufton abschalten

Den Rufton ein-/ausschalten.



Raute-Taste, Tastensperre und Pause-Taste

Zur Eingabe einer Wahlpause.
Tasten sperren.



Internruf- und Dreierkonferenz-Taste

Interne Gespräche führen.
Eine Dreierkonferenz aufbauen.



R-Taste

Flashsignal, während einer
Verbindung auf Netzanbieter-
dienste zugreifen.



Stumm- und Löschtaste

Stummfunktion ein-/ausschalten.
Zeichen und Einträge löschen.

Basisstationen DECT 221 / 225



DECT 221

Paging-Taste



DECT 225

Weitere Einzelheiten über die Basisstation DECT 225 finden
Sie im Kapitel 12, *Anrufbeantworter DECT 225*, Seite 25.

Symbole auf dem Display des Mobilteils

	Zeigt den aktuellen Batterieladezustand an. Während des Ladevorgangs scrollen die Balken.		Der Rufton ist abgeschaltet.
	Das Telefon ist auf Leitung. Während des Ruftons blinkt das Symbol.		Das Mobilteil ist mit der Basisstation verbunden.
	Neue Nachricht in der Sprach-Mailbox vorhanden.		Rechts sind weitere Zeichen vorhanden.
	Die Stummschaltung ist aktiviert.		Links sind weitere Zeichen vorhanden.
	Neuer Eintrag in der Anrufliste oder die Anruflisteneinträge werden gerade angezeigt.		Oben sind weitere Menüoptionen verfügbar.
	Anzeigen der Telefonbucheinträge.		Unten sind weitere Menüoptionen verfügbar.
	Der Lautsprecher ist für Freisprechen aktiviert.		

Menüfunktionen kennenlernen

Ihr Telefon ist mit einer Anzahl von Funktionen und Leistungsmerkmalen ausgestattet, die in Menüs gegliedert sind.

TELEFONBUCH-MENÜ

ZUFÜGEN
BEARBEIT
LOESCHEN
ALLE LOE

RUFTON- MENÜ

MELODIE
LAUTST

MENÜ-EINSTELLUNGEN

TAST TON
LICHT
FLASH *
WAHLVERF *
MBL NAME
AB SPR
(Anrufbeantworter-Sprache,
nur DECT 225) *
ANMELDEN
ABMELDEN
PIN CODE
RESET

MENÜ-SPRACHE

4 Telefonieren

Eine Rufnummer wählen



1. Drücken Sie die **GESPRÄCHS**-Taste und warten Sie den Wählton ab.
2. Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein. Die Nummer erscheint auf dem Display und wird gewählt.

Mehr als 12 Stellen

 erscheint, wenn Sie mehr als 12 Stellen eingeben.

Gesprächsdaueranzeige

Die Gesprächsdaueranzeige zeigt die Dauer des aktuellen Gespräches auf dem Display an. Die Anzeige erfolgt innerhalb der ersten Stunde in Minuten und Sekunden (MM-SS). Nach Überschreiten einer Stunde werden die Stunden und Minuten angezeigt (HH-MM).

Vorwarnung „Außerhalb der Reichweite“

Wenn Sie sich während eines Gespräches zu weit von der Basis entfernen, gibt Ihr Telefon einen Warnton ab und das Symbol  blinkt auf dem Display. Gehen Sie wieder näher zur Basisstation sonst kann das Gespräch unterbrochen werden.

Vorwarnung „Batterie/Akku schwach“

Wenn während eines Gespräches der Ladezustand der Batterien/Akkus schwach wird, gibt Ihr Telefon einen Alarmton als Vorwarnung aus. Sie sollten dann das Mobilteil so schnell wie möglich aufladen, denn bei kompletter Entladung der Batterien wird die Verbindung abgebrochen. Das Ablegen des Mobilteils in die Basisstation oder Ladeschale beendet das aktuelle Gespräch.

Vorbereitete Wahl

Bei der vorbereiteten Wahl können Sie die Rufnummer auf dem Display sehen und ändern, bevor sie gewählt wird.

1. Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein. Die Nummer wird auf dem Display angezeigt.

Rufnummernlänge

Sie können eine maximal 20-stellige Nummer eingeben.  erscheint, wenn Sie mehr als 12 Stellen eingeben.

Zeichen löschen

Mit der **LÖSCH**-Taste können Sie Falscheingaben löschen.

Wahlpause eingeben

Durch Gedrückthalten der **PAUSE**-Taste  geben Sie eine Wahlpause ein. Das Display zeigt .



2. Drücken Sie die **GESPRÄCHS**-Taste.

Wahlwiederholung

Ihr Telefon speichert die zuletzt gewählten 5 Rufnummern. Es werden nur die ersten 20 Stellen der jeweiligen Rufnummern gespeichert.

Wahlwiederholung einer der zuletzt gewählten 5 Rufnummern:



1. Drücken Sie die **WAHLWIEDERHOLUNGS**-Taste. Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt.
2. Blättern Sie mit den Tasten **NACH OBEN/NACH UNTEN**, um die gewünschte Rufnummer auszuwählen.

Hinweis: Das Symbol  erscheint, wenn die Rufnummernlänge 12 Stellen überschreitet. Drücken Sie die **OK**-Taste, um die restlichen Stellen anzuzeigen.



3. Drücken Sie die **GEPRÄCHS**-Taste.

Automatische Wahlwiederholung

Mit der automatischen Wahlwiederholung können Sie die zuletzt gewählte Rufnummer nochmals wählen.



1. Drücken Sie die **GEPRÄCHS**-Taste.
2. Drücken Sie die **WAHLWIEDERHOLUNGS**-Taste.

Eine Rufnummer aus dem Telefonbuch anrufen



1. Rufen Sie das Telefonbuch mit der **TELEFONBUCH**-Taste auf.
2. Mit den Tasten **NACH OBEN/NACH UNTEN** können Sie den gewünschten Telefonbucheintrag auswählen. Sie können aber auch die Zifferntasten verwenden zur Eingabe der Anfangsbuchstaben des Namens, um den gewünschten Eintrag direkt anzusteuern.

Hinweis: Mit der **OK**-Taste können Sie innerhalb eines Eintrages zwischen Namen und Rufnummer umschalten.



3. Drücken Sie die **GESPRÄCHS**-Taste.

Gespräch beenden



Drücken Sie die **BEENDEN**-Taste oder stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation oder in die Ladeschale.

Ein Gespräch annehmen

Wenn Sie angerufen werden, klingelt das Telefon und das Symbol  blinkt auf dem Display.

Rufnummernübermittlung

Wenn Sie die Rufnummernübermittlung nutzen möchten, müssen Sie dieses Leistungsmerkmal bei Ihrem Netzanbieter beauftragen.

Bei der Rufnummernübermittlung leuchtet das Symbol  und die entsprechenden Anruferinformationen werden angezeigt. Während das Telefon klingelt, können Sie mit der **BEENDEN**-Taste den Rufton des ankommenden Gesprächs abschalten. Das Gespräch wird an den Anrufbeantworter übergeben, wenn dieser **EIN**geschaltet ist (nur DECT225).



Drücken Sie die **GESPRÄCHS**-Taste, um das Gespräch anzunehmen.

Freisprechen

Beim Freisprechen können Sie bequem mit Ihrem Gesprächspartner telefonieren ohne das Telefon in der Hand zu halten. Weitere im Raum anwesende Personen können ebenfalls an dem Telefongespräch teilnehmen.

Während eines Gesprächs den Lautsprecher ein-/ausschalten:



Drücken Sie die **LAUTSPRECHER**-Taste.

Hinweis:  zeigt an, dass der Lautsprecher eingeschaltet ist.

Achtung: Das Aktivieren des Freisprechens kann die Hörerlautstärke plötzlich erheblich erhöhen. Halten Sie daher das Mobilteil von Ihrem Ohr fern.

Gesprächslautstärke einstellen

Während eines Gesprächs kann die Lautstärke der Stimme des Anrufers erhöht oder vermindert werden. Drei Lautstärkestufen stehen zur Auswahl.



Drücken Sie die Tasten **NACH OBEN** / **NACH UNTEN**, um die Hörer- oder Lautsprecherlautstärke einzustellen.

Stummschaltung

Während eines Gesprächs können Sie eine vertrauliche Rückfrage/Absprache mit einer anderen Person vornehmen ohne, dass der Anrufer das Gespräch mithören kann.

Stummschaltung aktivieren/deaktivieren:



Drücken Sie die **STUMM**-Taste.

Hinweis:  zeigt an, dass die Stummschaltung aktiviert ist.

Verkettete Rufnummernwahl

Sie können auch nach Belegen der Telefonleitung Rufnummern aus dem Telefonbuch auswählen und beliebig oft auf die verkettete Rufnummernwahl zugreifen.



1. Drücken Sie die **TELEFONBUCH**-Taste.
2. Blättern Sie in den Telefonbucheinträgen mit den Tasten **NACH OBEN** / **NACH UNTEN**. Sie können aber auch die Zifferntasten verwenden zur Eingabe der Anfangsbuchstaben des Namens, um den gewünschten Eintrag direkt anzusteuern.

Hinweis: Wenn Sie die verkettete Rufnummernwahl beenden möchten, drücken Sie einfach die **TELEFONBUCH**-Taste.

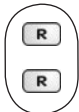


3. Drücken Sie die **OK**-Taste.

R-Funktion

Sie können die R-Funktion verwenden, um eine zweite Rufnummer zu wählen oder, um ein zweites, ankommendes Gespräch anzunehmen. Diese Leistungsmerkmale können beauftragt werden, bitte erkundigen Sie sich über diese Dienste bei Ihrem örtlichen Netzanbieter.

Eine zweite Rufnummer wählen



1. Drücken Sie die **R**-Taste, um das aktuelle Gespräch zu halten. Sie hören den Wählton.
2. Geben Sie die zweite Rufnummer ein, diese Rufnummer wird gewählt.
3. Nachdem das zweite Gespräch aufgebaut ist, können Sie mit der **R**-Taste zwischen den beiden Gesprächen hin- und herschalten.

Ein zweites Gespräch annehmen

Wenn Sie während eines Gespräches ein weiteres Gespräch erhalten, können Sie das zweite Gespräch annehmen ohne das aktuelle Gespräch zu beenden. Ein zweites, ankommendes Gespräch wird durch den Anklopftön angekündigt.



1. Drücken Sie die **R**-Taste und anschließend die Taste **2**, damit das aktuelle Gespräch gehalten wird und sprechen Sie mit dem zweiten Anrufer.

Rufnummernübermittlung des zweiten Anrufers

Wenn Sie die Rufnummernübermittlung beauftragt haben, wird die Rufnummer des zweiten Anrufers auf dem Display angezeigt (vertragsabhängig).



2. Durch Betätigen der **R**-Taste können Sie zwischen den beiden Gesprächen hin- und herschalten.

5 Das Telefonbuch benutzen

Sie können Ihre Ansprechpartner im Telefonbuch speichern. Wenn Sie mehrere Mobilteile im Einsatz haben, ist jedes Mobilteil mit einem eigenen Telefonbuch ausgestattet.

Telefonbucheinträge anzeigen

Im Telefonbuch können max. 30 Einträge gespeichert werden. Für jeden Eintrag stehen max. 8 Zeichen für den Namen und max. 20 Zeichen für die Rufnummer zur Verfügung.



1. Drücken Sie die **TELEFONBUCH**-Taste.
2. Blättern Sie mit den Tasten **NACH OBEN/NACH UNTEN** in den Einträgen.
Sie können aber auch die Zifferntasten verwenden zur Eingabe der Anfangsbuchstaben des Namens, um den gewünschten Eintrag direkt anzusteuern.

Einen Namen und eine Nummer speichern



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **TEL BUCH** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **ZUFÜGEN** und drücken Sie die **OK**-Taste.
4. Geben Sie den Namen mit den Zifferntasten ein.

Buchstabeneingabe

Drücken Sie die Taste, die den gewünschten Buchstaben oder die gewünschte Ziffer bereitstellt, so oft, bis das entsprechende Zeichen auf dem Display erscheint.

Leerschritt eingeben

Drücken Sie ein Mal auf die Taste **I**, um einen Leerschritt einzugeben.

Löschen

Drücken Sie die **LÖSCH**-Taste , um ein falsches Zeichen zu löschen.



5. Den Namen mit der **OK**-Taste bestätigen.

Doppelter Name

Ein bereits im Telefonbuch vorhandener Name kann nicht nochmals gespeichert werden. Ändern Sie den Namen und versuchen Sie es erneut.



6. Geben Sie die Telefonnummer ein.
7. Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Nummer zu speichern.

Einen weiteren Eintrag hinzufügen

Wiederholen Sie die Bedienschritte 3. bis 7., um einen weiteren Eintrag einzufügen.

Telefonbucheinträge bearbeiten

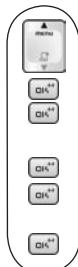


1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **T E L E F O N** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **N U M M E R** und drücken Sie die **OK**-Taste.
4. Blättern Sie mit den Tasten **NACH OBEN/NACH UNTEN**, um den Eintrag auszuwählen, den Sie bearbeiten möchten oder verwenden Sie die Zifferntasten zur Eingabe der Anfangsbuchstaben des Namens, um den gewünschten Eintrag direkt anzusteuern.
5. Drücken Sie die **OK**-Taste, um den Eintrag auszuwählen und ändern Sie den Namen.
6. Bestätigen Sie die Änderung des Namens mit der **OK**-Taste und ändern Sie die Nummer.
7. Bestätigen Sie die Änderung der Nummer mit der **OK**-Taste.

Einen weiteren Eintrag ändern

Wiederholen Sie die Bedienschritte 3. bis 7., um einen weiteren Eintrag zu ändern.

Telefonbucheinträge einzeln löschen



- Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
- Wählen Sie **TEIL ZURÜCK** und drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie **LÖSCHEN** und drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie den Eintrag aus, den Sie löschen möchten.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um den Eintrag auszuwählen.
- Drücken Sie wiederholt die **OK**-Taste, um die restlichen Informationen des Eintrages anzuzeigen und, bis Sie aufgefordert werden das Löschen zu bestätigen.
- Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

Einen weiteren Eintrag löschen

Wiederholen Sie die Bedienschritte 3. bis 7., um einen weiteren Eintrag zu löschen.

Das gesamte Telefonbuch löschen

Anstatt die Einträge einzeln zu löschen, können Sie mit dieser Option das gesamte Telefonbuch auf einmal löschen.



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **TEL BUCH** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **ALLE LÖS** und drücken Sie die **OK**-Taste.
4. Drücken Sie die **OK**-Taste nochmals, um den Vorgang zu bestätigen.

ACHTUNG: Die gelöschten Einträge können nicht wiederhergestellt werden.

6 Anruflisteneinträge

Prüfen, wer angerufen hat (Anrufliste)

Wenn Sie die Rufnummernübermittlung beauftragt haben, speichert Ihr Telefon automatisch die Kennung der zuletzt angekommenen 20 Anrufer. Für jeden Eintrag stehen max. 8 Zeichen für den Namen und max. 20 Zeichen für die Rufnummer zur Verfügung.

Falls Sie mehr als ein Mobilteil im Einsatz haben, hat jedes Mobilteil seine eigene Anrufliste.

Anzeige auf dem Display

Wenn der Anrufername verfügbar ist (vertragsabhängig), werden die ersten 8 Zeichen des Namens angezeigt. Falls der Name nicht verfügbar ist, erscheinen die ersten 12 Stellen der Rufnummer des Anrufers.

Übereinstimmung mit Telefonbucheinträgen

Wenn die Rufnummer des Anrufers mit einer im Telefonbuch gespeicherten Rufnummer übereinstimmt, erscheint der im Telefonbuch gespeicherte Name auf dem Display anstelle des übermittelten Namens.

Anruflisteneinträge prüfen



1. Drücken Sie die **ANRUFLISTE**-Taste. Der Name des zuletzt in der Anrufliste gespeicherten Anrufers erscheint auf dem Display.
2. Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Rufnummer anzuzeigen.
3. Drücken Sie nochmals die **OK**-Taste, um das Datum und die Uhrzeit des Anrufes zu sehen.

Hinweis: Unabhängig davon, ob gerade der Name, die Nummer oder das Datum/die Uhrzeit auf dem Display angezeigt sind, wird bei Betätigen der Taste **NACH OBEN** der nächst ältere Eintrag und bei Betätigen der Taste **NACH UNTEN** der nächst neue Eintrag angezeigt.

Mit der Anrufliste zurückrufen



Während Sie die Einträge in der Anrufliste prüfen, können Sie durch Drücken der **GEPRÄCHS**-Taste eine Rufnummer zurückrufen, vorausgesetzt der Eintrag enthält eine gültige Telefonnummer.

Einen Anruflisteneintrag im Telefonbuch speichern

Noch nicht in Ihrem Telefonbuch gespeicherte Telefonnummern, z.B. von Ihrer Familie, von Freunden und Kollegen, können Sie aus den Einträgen der Anrufliste in Ihr Telefonbuch übernehmen.

Wenn der Anruflisteneintrag, den Sie speichern möchten, auf dem Display angezeigt ist:



1. Drücken Sie die **TELEFONBUCH**-Taste.
2. Bei Bedarf können Sie den Namen des Anrufers ändern oder, falls kein Name vorhanden ist, geben Sie den Namen des Anrufers ein.
3. Drücken Sie die **OK**-Taste, um den Namen zu speichern.
4. Bei Bedarf können Sie die Nummer ändern.
5. Drücken Sie die **OK**-Taste

Hinweis: Der Anruflisteneintrag ist jetzt in Ihrem Telefonbuch gespeichert. Der Eintrag ist weiterhin in der Anrufliste vorhanden, es wird jedoch der neue, eingegebene Name angezeigt.

Anruflisteneintrag einzeln löschen

Wenn der Anruflisteneintrag, den Sie löschen möchten, auf dem Display angezeigt ist:



1. Drücken Sie die **LÖSCH**-Taste.
2. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

Komplette Anrufliste löschen

Sie können auch die komplette Anrufliste löschen anstatt die Einträge einzeln zu löschen. Auf dem Display ist ein beliebiger Anruflisteneintrag angezeigt:



1. Halten Sie die **LÖSCH**-Taste gedrückt, bis Sie auf dem Display aufgefordert werden den Vorgang zu bestätigen.
2. Drücken Sie die **OK**-Taste.

Prüfen, wen Sie angerufen haben (Liste der gewählten Rufnummern)

Ihr Telefon speichert die zuletzt gewählten 5 Rufnummern, max. 20 Stellen pro Rufnummer.

Wenn mehrere Mobilteile im Einsatz sind, verfügt jedes Mobilteil über eine eigene Liste der gewählten Rufnummern.

Einträge in der Liste der gewählten Rufnummern prüfen



1. Drücken Sie die **OK**-Taste. Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt.
2. Mit den Tasten **NACH OBEN/NACH UNTEN** können Sie in den 5 gewählten Rufnummern blättern.
3. Drücken Sie wiederholt die **OK**-Taste, um die Details eines Eintrages anzuzeigen.

Übereinstimmung mit Telefonbucheinträgen

Wenn eine gewählte Rufnummer mit einer im Telefonbuch gespeicherten Rufnummer übereinstimmt, erscheint anstelle der gewählten Rufnummer der im Telefonbuch gespeicherte Name.

Einträge von gewählten Rufnummern im Telefonbuch speichern

Wenn der Eintrag, den Sie speichern möchten, auf dem Display angezeigt ist:



1. Drücken Sie die **TELEFONBUCH**-Taste.
2. Geben Sie einen Namen für diesen Eintrag ein.
3. Drücken Sie die **OK**-Taste, um den Namen zu speichern.
4. Bei Bedarf können Sie die Nummer ändern.
5. Drücken Sie die **OK**-Taste.

Hinweis: Der Eintrag ist jetzt im Telefonbuch gespeichert. Dieser Eintrag ist weiterhin in der Liste der gewählten Rufnummern vorhanden, es wird jedoch der neue, eingegebene Name angezeigt.

Eintrag in der Liste der gewählten Rufnummern einzeln löschen

Wenn der Eintrag, den Sie löschen möchten, auf dem Display angezeigt ist:



1. Drücken Sie die **LÖSCH**-Taste.
2. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

Komplette Liste der gewählten Rufnummern löschen

Sie können mit dieser Option die komplette Liste der gewählten Rufnummern löschen, anstatt jeden Eintrag einzeln zu löschen.

Wenn auf dem Display ein beliebiger Eintrag aus der Liste der gewählten Rufnummern angezeigt ist:



1. Halten Sie die **LÖSCH**-Taste gedrückt, bis Sie auf dem Display aufgefordert werden den Vorgang zu bestätigen.
2. Drücken Sie die **OK**-Taste.

7 Telefon personalisieren

Im Lieferzustand ist Ihr Telefon bereits voreingestellt; Sie können diese Einstellungen ändern und auf Ihre individuellen Anforderungen anpassen.

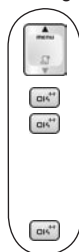
Um Ihr Telefon zu personalisieren, stehen Ihnen verschiedene Menüfunktionen zur Verfügung. Sie können jederzeit die **ABBRUCH**-Taste drücken, wenn Sie das aktuelle Menü verlassen oder die Bestätigung einer Funktion abbrechen möchten. Durch Gedrückthalten der **ABBRUCH**-Taste können Sie die Telefonprogrammierung komplett abbrechen, das Telefon kehrt dann in den Ruhemodus zurück.

Display des Telefons personalisieren

Ihrem Telefon einen Namen geben

Sie können Ihrem Telefon einen anderen Namen geben. Wenn Sie mehrere Mobilteile im Einsatz haben, können Sie jedem Mobilteil einen eigenen Namen geben.

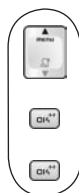
Der Name des Mobilteils kann aus max. 8 Zeichen bestehen und aus den Zeichen A-Z, 0-9 und der Leertaste zusammengesetzt werden.



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **EINSTELL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **MIL NAME** und drücken Sie die **OK**-Taste. Der aktuelle Name des Mobilteils wird angezeigt.
4. Ändern Sie den Namen des Mobilteils. Drücken Sie die **LÖSCH**-Taste (mit einem X-Symbol), wenn Sie den aktuellen Namen löschen möchten und geben Sie über die Zifferntasten einen neuen Namen ein.
5. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

Displaysprache einstellen

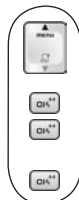
Ihr Telefon ist standardmäßig mit verschiedenen Sprachen ausgestattet. Wenn Sie die Displaysprache Ihres Telefons ändern, erscheinen die Menüs und Displaymeldungen in der ausgewählten Sprache.



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **SPRACHE** und drücken Sie die **OK**-Taste. Die aktuelle Sprache wird angezeigt.
3. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
4. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

Hintergrundbeleuchtung ein-/ausschalten

Die Display-Hintergrundbeleuchtung wird bei Benutzung des Telefons automatisch eingeschaltet.

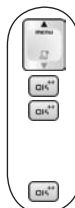


1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **EINSTELL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **LIEHT** und drücken Sie die **OK**-Taste. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
4. Wählen Sie **EIN** oder **AUS**.
5. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

Mobilteiltöne personalisieren

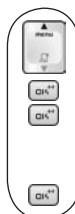
Sie können jedem Mobilteil eine unterschiedliche Ruftonmelodie und Ruftonlautstärke zuweisen.

Ruftonmelodie des Mobilteils auswählen



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **RUF TONE** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **MELDIE** und drücken Sie die **OK**-Taste. Die aktuelle Melodie wird angezeigt und abgespielt.
4. Wählen Sie die gewünschte Melodie aus.
5. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

Ruftonlautstärke des Mobilteils auswählen



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **RUF TONE** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **LAUTST** und drücken Sie die **OK**-Taste. Die aktuelle Lautstärkestufe wird angezeigt und ist zu hören.
4. Wählen Sie die gewünschte Lautstärkestufe aus.
5. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK**-Taste.

Achtung: Halten Sie das Mobilteil nicht an Ihr Ohr, wenn Sie die Ruftonlautstärke einstellen.

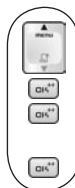
Den Rufton des Mobilteils abschalten



zeigt an, dass der Rufton abgeschaltet ist. In dieser Einstellung klingelt Ihr Telefon bei einem ankommenden Ruf nicht.

Tastenton ein-/ausschalten

Jede Tastenbetätigung wird von Ihrem Telefon durch einen Tastenton bestätigt.



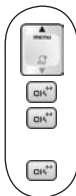
1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **EINSTELL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **TAST TON** und drücken Sie die **OK**-Taste. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
4. Wählen Sie **EIN** oder **AUS**.
5. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

8 Erweiterte Funktionen

Hinweis: Das Mobilteil muss an der Basisstation angemeldet sein, damit die in diesem Kapitel beschriebenen, erweiterten Funktionen ausgeführt werden können.

Wahlverfahren *

Im Lieferzustand ist das Telefon auf das Tonwahlverfahren voreingestellt. Bei Bedarf können Sie das Impulswahlverfahren einstellen.



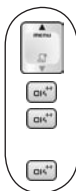
1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **EINSTELL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **WAHLVERF** und drücken Sie die **OK**-Taste. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
4. Wählen Sie **TON** oder **IMPULS**.
5. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

Temporäre Tonwahl (im Impulswahlverfahren)

Wenn Sie das Impulswahlverfahren eingestellt haben, können Sie nach Belegen der Leitung temporär auf Tonwahl umschalten, indem Sie die **STERN**-Taste gedrückt halten. **T** wird auf dem Display angezeigt. Für alle nachfolgenden Ziffern wird das Tonwahlverfahren angewendet, bis Sie auflegen.

Dauer des Flashsignals *

Ihr Telefon ist werkseitig mit 2 Einstellmöglichkeiten für die Dauer des Flashsignals ausgestattet. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzanbieter, wenn Sie unsicher sind, welche Flashsignaldauer einzustellen ist.



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **EINSTELL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **FLASH** und drücken Sie die **OK**-Taste. Die aktuelle Flashdauer wird angezeigt.
4. Wählen Sie **FLASH 1** oder **FLASH 2**.
5. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

Hinweis: Diese Einstellung wird benötigt, wenn Sie z.B. Netzanbieterdienste nutzen. Manche Dienste (z.B. Anklopfen, Rufumleitung usw.), die mit der R-Taste + 1, R-Taste + 2, R-Taste + 3 aktiviert werden können, sind abhängig von der Einstellung des Flashsignals.

Mobilteil anmelden

An der Basisstation DECT 221 können max. 4 Mobilteile und an der Basisstation DECT 225 max. 5 Mobilteile angemeldet werden. Ein Mobilteil kann jeweils nur an einer Basisstation angemeldet werden.



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **EINSTELL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **ANMELDEN** und drücken Sie die **OK**-Taste.
4. Bevor Sie den PIN-Code eingeben, halten Sie die **PAGING**-Taste an der Basisstation für ca. 4 Sekunden gedrückt. Sie hören dann den Anmeldungston.

Die Basisstation ist ausgelastet

Wenn die Basisstation ausgelastet ist, kann kein weiteres Mobilteil mehr angemeldet werden. Sie hören stattdessen einen Warnton (nur DECT 225) und es können keine weiteren Mobilteile angemeldet werden. Siehe nachfolgenden Abschnitt *Mobilteil abmelden*, wenn Sie ein bereits angemeldetes Mobilteil abmelden möchten.



5. Geben Sie den PIN-Code ein.
6. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

Anmelden erfolgreich

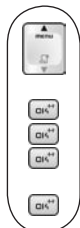
Wenn das Anmelden erfolgreich war, hören Sie einen Bestätigungston. Die Mobilteilbezeichnung und Mobilteilnummer werden auf dem Display angezeigt.

Anmelden fehlgeschlagen

Wenn das Anmelden nicht erfolgreich war, nimmt das Mobilteil die Verbindung zu seiner ursprünglichen Basisstation wieder auf oder das Display zeigt **SUHE BS**, wenn das Mobilteil die Verbindung zu seiner Originalbasisstation verloren hat oder es wird **NRE** angezeigt, wenn das Mobilteil zum ersten Mal angemeldet wird. Versuchen Sie es erneut, indem Sie die Bedienschritte wiederholen.

Mobilteil abmelden

Sie können mit einem Mobilteil ein anderes an der gleichen Basisstation angemeldetes Mobilteil abmelden. Ein Mobilteil kann sich nicht selbst abmelden.

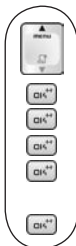


1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **EINSTELL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **ABMELDEN** und drücken Sie die **OK**-Taste.
4. Wählen Sie das Mobilteil, das Sie abmelden möchten, aus und drücken Sie die **OK**-Taste.
5. Geben Sie den PIN-Code ein.
6. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

PIN-Code ändern

Zum Anmelden und Abmelden von Mobilteilen benötigen Sie den PIN-Code (Personal Identification Number).

Werkseitig ist der PIN-Code auf „0000“ voreingestellt. Sie können diesen Code ändern und Ihren eigenen Code eingeben. Der PIN-Code kann aus einer max. 8-stelligen Zahl bestehen.



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **EINSTELL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **PIN CODE** und drücken Sie die **OK**-Taste.
4. Geben Sie den alten PIN-Code ein und drücken Sie die **OK**-Taste.
5. Geben Sie den neuen PIN-Code ein und drücken Sie die **OK**-Taste.
6. Geben Sie den neuen PIN-Code nochmals ein.
7. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

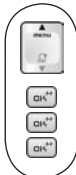
PIN-Code-Änderung fehlgeschlagen

Sie hören einen Warnton, wenn der neue PIN-Code nicht korrekt wiederholt wurde. Versuchen Sie es erneut, indem Sie die Bedienschritte 3. bis 7. wiederholen.

Wenn Sie Ihren PIN-Code vergessen haben, müssen Sie auf Ihrem Telefon einen Reset ausführen (siehe nächster Abschnitt). Danach ist wieder der Standard-PIN-Code „0000“ eingestellt.

Reset ausführen

Sie können die Display-, Ton- und alle anderen Einstellungen des Mobilteils jederzeit wieder auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Siehe Kapitel *Standardeinstellungen*, Seite 31.



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **EINSTELL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **RESET** und drücken Sie die **OK**-Taste.
4. Bestätigen Sie nochmals mit der **OK**-Taste.

10 Zusätzliche Funktionen

Tastensperre



Sie können die Tasten sperren, um sie vor versehentlichem Tastendruck zu schützen. Trotz aktivierter Tastensperre können Sie mit der **GESPRÄCHS**-Taste ankommende Anrufe annehmen. Während eines Gespräches ist die Tastensperre automatisch deaktiviert. Sobald Sie das Gespräch beendet haben, ist die Tastensperre wieder aktiv.

Tastensperre aktivieren



Halten Sie die Taste **TASTENSPERRE** gedrückt. **GESPERRT** erscheint auf dem Display.

Tastensperre deaktivieren



Halten Sie die Taste **OK** gedrückt.

Schnelles Ein-/Ausschalten des Ruftons

Sie können den Rufton des Mobilteils per Tastendruck schnell ein-/ausschalten.



Halten Sie die Taste **RUFTON ABSCHALTEN** gedrückt.

Hinweis:  zeigt auf dem Display an, dass der Rufton abgeschaltet ist. In dieser Einstellung klingelt das Mobilteil bei ankommenden Gesprächen nicht.

Ankündigung einer neuen Nachricht

Wenn Sie bei Ihrem Netzanbieter die Nutzung einer Mailbox (für gesprochene Nachrichten) beauftragt haben, erscheint das Symbol  auf dem Display, falls eine neue Nachricht in Ihrer Mailbox für Sie vorliegt. Nachdem Sie alle neuen Nachrichten angehört haben, erlischt das Symbol  automatisch.



Sie können das Nachrichtensymbol auch manuell ausblenden, indem Sie im Ruhemodus die **ABBRUCH**-Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt halten.

Mobilteil suchen

Mit dieser Funktion können Sie ein vermisstes Mobilteil suchen.



Drücken Sie die **PAGING**-Taste auf der Basisstation.

Hinweis: Alle an dieser Basisstation angemeldeten Mobilteile geben für die Dauer von ca. 30 Sekunden einen Paging-Ton aus und auf dem Display blinkt .

Suche/Paging-Funktion beenden

Sie können die Paging-Funktion beenden, indem Sie eine beliebige Taste auf einem beliebigen Mobilteil drücken oder nochmals die **PAGING**-Taste auf der Basisstation betätigen.

11 Mehrere Mobilteile benutzen

Hinweis: Für die Nutzung der in diesem Kapitel beschriebenen Funktionen benötigen Sie mindestens 2 Mobilteile.

Internruf – Jemanden hausintern anrufen

Sie können die Internruf-Funktion verwenden, um kostenfreie, hausinterne Gespräche zu führen.

Ein internes Gespräch führen:



1. Drücken Sie die **INTERNRUF**-Taste und warten Sie den internen Wählton ab.
2. Geben Sie die Nummer des Mobilteils ein, das Sie anrufen möchten.

Hinweis: Sie hören ein Besetztzeichen, wenn das gerufene Mobilteil nicht erreichbar ist.

Wenn während eines internen Gespräches ein externes Gespräch ankommt, erscheint die Rufnummernübermittlung auf dem Display, falls Sie dieses Leistungsmerkmal beauftragt haben.

Um das externe Gespräch anzunehmen:



1. Drücken Sie die **BEENDEN**-Taste, um das interne Gespräch zu beenden.
2. Drücken Sie die **GESPRÄCHS**-Taste für die Annahme des externen Gespräches.

Um ein internes Gespräch zu beenden:



Drücken Sie die **BEENDEN**-Taste oder stellen Sie das Mobilteil in die Ladeschale.

Während eines Gespräches jemanden hausintern anrufen

Sie können ein externes Gespräch halten und einen hausinternen Anruf ausführen.

Während eines externen Gespräches einen Internruf ausführen:



1. Drücken Sie die **INTERNRUF**-Taste.
2. Geben Sie die Nummer des gewünschten Mobilteils ein.
3. Warten Sie, bis das Gespräch auf dem gerufenen Mobilteil angenommen wird.

Hinweis: Nachdem das Gespräch am anderen Mobilteil angenommen wurde, können Sie durch wiederholtes Drücken der **INTERCOM**-Taste zwischen dem externen und internen Gespräch hin- und herschalten.

Hinweis: Wenn sich das gerufene Mobilteil nicht meldet, können Sie den Internruf mit der **INTERCOM**-Taste beenden und das externe Gespräch wieder übernehmen.

Externes Gespräch weiterverbinden

Während eines externen Gespräches:



1. Drücken Sie die **INTERNRUF**-Taste.
2. Geben Sie die Nummer des gewünschten Mobilteils ein.
3. Warten Sie, bis das Gespräch auf dem gerufenen Mobilteil angenommen wird.
4. Wenn das andere Mobilteil das Gespräch angenommen hat, drücken Sie die **BEENDEN**-Taste oder stellen Sie das Mobilteil in die Ladeschale. Das externe Gespräch ist weiterverbunden.

Hinweis: Wenn auf einem Mobilteil während eines Konferenzgespräches aufgelegt wird, bleibt das andere Mobilteil mit dem externen Gesprächspartner verbunden.

Dreierkonferenz aufbauen

Sie können während eines externen Gespräches ein weiteres Mobilteil in das Gespräch einbinden.

Während eines externen Gespräches:



1. Drücken Sie die **INTERNRUF**-Taste.
2. Geben Sie die Nummer des gewünschten Mobilteils ein.
3. Warten Sie, bis das Gespräch auf dem gerufenen Mobilteil angenommen wird.
4. Wenn das andere Mobilteil das Gespräch angenommen hat, halten Sie die **KONFERENZ**-Taste gedrückt. Sie haben jetzt eine Dreierkonferenz aufgebaut.

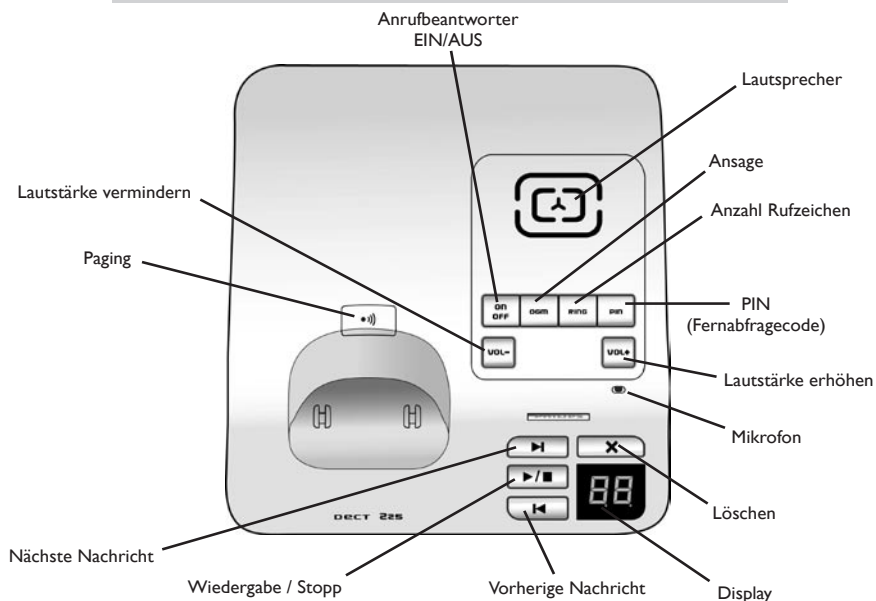
Während des Konferenzgespräches:



1. Drücken Sie die **KONFERENZ**-Taste, um das externe Gespräch zu halten. Sie können jetzt mit dem anderen Mobilteil vertraulich sprechen, der gehaltene Konferenzteilnehmer kann nicht mithören.
2. Halten Sie die **KONFERENZ**-Taste gedrückt, um die Dreierkonferenz wieder herzustellen.

Hinweis: Wenn Sie das Gespräch beenden, bevor es vom anderen Mobilteil angenommen wurde, wird die externe Verbindung abgebrochen.

12 Anrufbeantworter DECT 225



Display

Der Anrufbeantworter ist mit einem Display ausgestattet. Nachfolgend eine Übersicht der Displayanzeigen und ihre Bedeutung:

Display	Bedeutung	Display	Bedeutung
FU	Speicher voll. Es können keine neuen Nachrichten mehr aufgezeichnet werden.	-A	Der Anrufbeantworter wird gerade über ein externes Telefon fernabgefragt.
--	Der Anrufbeantworter ist besetzt. Es besteht eine Verbindung und der Anrufbeantworter ist EINGeschaltet.	00	Ansage
r2	2 Ruftöne	L1	Lautstärkestufe 1, Mithören AUS
r3	3 Ruftöne	L2	Lautstärke- und Mithörenlautstärkestufe 2
r4	4 Ruftöne	L3	Lautstärke- und Mithörenlautstärkestufe 3
r5	5 Ruftöne	L4	Lautstärke- und Mithörenlautstärkestufe 4
r6	6 Ruftöne	L5	Lautstärke- und Mithörenlautstärkestufe 5
r7	7 Ruftöne	dL	Löschen
t5	Sparen		

Anrufbeantworter ein-/ausschalten

Hinweis: Das Ein- oder Ausschalten des Anrufbeantworters hat keinerlei Einfluss auf die Funktionalität der normalen Telefonbedienung, wie z.B. Rufnummern wählen und ankommende Gespräche annehmen.

Anrufbeantworter ein-/ausschalten:



Drücken Sie im Ruhemodus die **EIN- / AUS**-Taste.

Bei eingeschaltetem Anrufbeantworter ist auch das Display aktiv.

Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, übernimmt er ankommende Gespräche in Abhängigkeit der Anzahl der eingestellten Rufzeichen (siehe Abschnitt *Anzahl der Rufzeichen*, Seite 29). Nach der Gesprächsannahme durch den Anrufbeantworter wird der Ansagetext abgespielt und anschließend die Nachricht des Anrufers aufgezeichnet.

Hinweis: Der Anrufbeantworter kann neue Nachrichten nur aufzeichnen, wenn noch genügend Speicherplatz zur Verfügung steht. Der Speicher ist voll, wenn bereits ca. 60 Nachrichten gespeichert sind oder die aufgezeichneten Nachrichten den gesamten, verfügbaren Speicher belegen. Ist dies der Fall, zeigt das Display der Basisstation FU (full).

Wenn der Anrufbeantworterspeicher voll ist, können keine neuen Nachrichten mehr aufgezeichnet werden. Der Anrufbeantworter spielt nachfolgenden Ansagetext ab, danach wird die Verbindung wieder abgebrochen.

„Sie sind verbunden mit einem Anrufbeantworter. Rufen Sie bitte später an.“

Ansagetexte

Nach der Gesprächsannahme spielt der Anrufbeantworter den Ansagetext ab. Der Anrufbeantworter ist mit einer Standardansage ausgestattet. Sie können aber auch einen eigenen Ansagetext aufsprechen.

Die Standardansage lautet wie folgt:

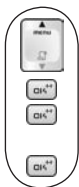
„Sie sind verbunden mit einem Anrufbeantworter. Sprechen Sie bitte Ihre Nachricht nach dem Ton.“

Wenn Sie einen eigenen Ansagetext aufgezeichnet haben, verwendet der Anrufbeantworter grundsätzlich diese Ansage. Falls Sie Ihren eigenen Ansagetext löschen, verwendet der Anrufbeantworter automatisch die Standardansage.

Anrufbeantworter-Sprache einstellen *

[Dieser Abschnitt gilt nur für die Modelle, die mit der mehrsprachigen Option für Ansagetexte ausgestattet sind.]

Die Sprache der Standardansage für den Anrufbeantworter wird auf dem Mobilteil eingestellt.



1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.
2. Wählen Sie **EINSTELL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie **SPR** und drücken Sie die **OK**-Taste.
4. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
5. Bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

Ansage aufnehmen

Die maximale Aufnahmedauer beträgt 40 Sekunden. Eine evtl. vorhandene, alte Ansage braucht nicht gelöscht zu werden, bevor eine neue Ansage aufgenommen wird. Die Aufnahme einer neuen Ansage überschreibt automatisch den alten Ansagetext.

Ansage aufnehmen:



1. Halten Sie die **ANSAGE**-Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt und warten Sie auf den Ton. Während der Aufnahme blinkt **UU**.
2. Sprechen Sie nach dem Beeper in das Mikrofon der Basisstation.
3. Drücken Sie die **STOPP**-Taste, um die Aufnahme zu beenden bzw. nach 40 Sekunden wird die Aufnahme automatisch beendet.

Die aufgezeichnete Ansage wird zur Prüfung automatisch abgespielt. Aktuelle Ansage anhören, siehe nächster Abschnitt.

Hinweis: Wenn Sie mit der aufgezeichneten Ansage nicht zufrieden sind, wiederholen Sie die Bedienschritte 1. bis 3., dabei wird der alte Ansagetext automatisch überschrieben. Sie können die Ansage abspielen und löschen, dann wird der Standardansagetext wieder bereitgestellt, oder Sie nehmen einen neuen Ansagetext auf, der den vorherigen überschreibt. Wenn Sie den Standardansagetext wieder benutzen möchten, siehe nachfolgenden Abschnitt *Ansage löschen*.

Aktuelle Ansage anhören



1. Drücken Sie die **ANSAGE**-Taste.
2. Drücken Sie die **STOPP**-Taste, um die Ansage anzuhalten, andernfalls wird die Wiedergabe automatisch beendet sobald der Ansagetext abgespielt ist.

Ansage löschen



Drücken Sie während der Wiedergabe der Ansage die **LÖSCHEN**-Taste.

Anschließend steht wieder der Standardansagetext zur Verfügung.

Hinweis: Die Standardansage kann nicht gelöscht werden.

Anrufbeantworter-Nachrichten

Der Anrufbeantworter kann bis zu 60 Nachrichten aufzeichnen. Die maximale Aufzeichnungsdauer einer Nachricht beträgt ca. 6 Minuten.

Die Aufzeichnung einer Nachricht wird beendet, wenn das Gespräch von einem angemeldeten Mobilteil oder einem zusätzlichen Telefon angenommen wird. Die Anzahl der noch nicht angehörten Nachrichten wird blinkend auf dem Display angezeigt. Sobald alle Nachrichten angehört wurden, blinkt die Anzeige nicht mehr.

Wiedergabe der Nachrichten

Die Anrufbeantworter-Nachrichten werden in der aufgezeichneten Reihenfolge nacheinander abgespielt. Vor jeder neuen Nachricht hören Sie einen Beep-ton.



Drücken Sie die **WIEDERGABE**-Taste. Die älteste der neuen Nachrichten wird abgespielt.

Während der Nachrichtenwiedergabe stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:



1. Drücken Sie die Taste **NÄCHSTE**, um die aktuelle Nachricht zu überspringen und die nächste Nachricht anzuhören.
2. Drücken Sie die Taste **VORHERIGE**, um die aktuelle Nachricht nochmals anzuhören.
3. Drücken Sie zwei Mal die Taste **VORHERIGE** für die Wiedergabe der vorherigen Nachricht.
4. Drücken Sie die **STOPP**-Taste, um die Wiedergabe der Nachrichten anzuhalten.

Nachrichten einzeln löschen



Drücken Sie während der Wiedergabe einer Nachricht die **LÖSCHEN**-Taste.

Hinweis: Die gelöschten Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden. Wenn Sie die **LÖSCHEN**-Taste ein Mal drücken, wird die komplette Nachricht gelöscht.

Alle Nachrichten löschen



1. Halten Sie die **LÖSCHEN**-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt. dL blinkt auf dem Display.
2. Drücken Sie die **LÖSCHEN**-Taste nochmals, um alle alten und neuen Nachrichten endgültig zu löschen oder drücken Sie die **STOPP**-Taste, wenn Sie den Löschvorgang abbrechen möchten.

Hinweis: Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

Mithören während der Nachrichtenaufzeichnung

Der Lautsprecher des Anrufbeantworters schaltet sich bei der Gesprächsannahme ein. Sie haben dadurch die Möglichkeit den Anrufer zu hören, bevor Sie das Gespräch annehmen.

Wenn Sie während der Nachrichtenaufzeichnung nicht mithören möchten, können Sie die Lautstärkestufe auf die niedrigste Einstellung setzen (siehe nächster Abschnitt).

Lautstärke einstellen

Sie können die Lautstärke des Lautsprechers für das Mithören sowie für die Nachrichtenwiedergabe einstellen; dies kann auch während des Mithörens erfolgen.

Hinweis: Das Einstellen der niedrigsten Lautstärkestufe schaltet das Mithören ab.



Drücken Sie die Taste **LAUTSTÄRKE ERHÖHEN**, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie die Taste **LAUTSTÄRKE VERMINDERN**, um die Lautstärke zu vermindern.

Anzahl der Rufzeichen für den Anrufbeantworter

Sie können die Anzahl der Rufzeichen einstellen, bis der Anrufbeantworter ein Gespräch übernimmt. Diese Funktion wird nur wirksam, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.

Sie können einstellen nach wievielen Rufzeichen der Anrufbeantworter Anrufe annimmt. Die Anzahl der Rufzeichen kann von 2 bis 7 Rufönen eingestellt werden oder Sie verwenden die Option „Sparen“.

Die Option „Sparen“ ist zu empfehlen, wenn Sie Ihren Anrufbeantworter fernabfragen möchten (siehe Seite 30). In der Einstellung **Sparen** 5, schaltet sich der Anrufbeantworter bei der Fernabfrage nach vier Rufzeichen ein, wenn keine neuen Nachrichten vorliegen und nach zwei Rufzeichen, wenn neue Nachrichten vorhanden sind. Beim Auflegen nach dem dritten Rufzeichen, können Sie gebührenfrei prüfen, ob neue Nachrichten für Sie vorliegen.

Aktuelle Rufzeichen-Einstellung prüfen:



Drücken Sie im Ruhemodus die Taste **ANZAHL RUFZEICHEN**. Die aktuelle Einstellung erscheint auf dem Display.

Anzahl der Rufzeichen ändern:



1. Halten Sie die Taste **ANZAHL RUFZEICHEN** für ca. 2 Sekunden gedrückt. Die aktuelle Einstellung blinkt auf dem Display.
2. Verwenden Sie die Tasten **LAUTSTÄRKE ERHÖHEN** und **LAUTSTÄRKE VERMINDERN**, um die Anzahl der Rufzeichen einzustellen.
3. Zum Bestätigen nochmals die Taste **ANZAHL RUFZEICHEN** drücken. Die neue Einstellung erscheint für ca. 2 Sekunden auf dem Display.

Fernabfragecode

Für die Fernabfrage des Anrufbeantworters wird ein dreistelliger PIN-Code benötigt (siehe Seite 30). Im Lieferzustand ist der Code „000“ voreingestellt. Sie können diese Einstellung ändern und Ihren persönlichen Code eingeben. Der PIN-Code ist max. 3-stellig.

Hinweis: Dieser PIN-Code ist nicht identisch mit dem Code für das An-/Abmelden von Mobilteilen.

Fernabfragecode prüfen:



Drücken Sie im Ruhemodus die **PIN**-Taste. Das Display blinkt kurz bevor die nächste Ziffer angezeigt wird.

Fernabfragecode ändern:



1. Halten Sie im Ruhemodus die **PIN**-Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt.
2. Verwenden Sie die Tasten **LAUTSTÄRKE ERHÖHEN** und **LAUTSTÄRKE VERMINDERN**, um die erste Ziffer zu ändern.
3. Bestätigen Sie die erste Ziffer mit der **PIN**-Taste.
4. Verwenden Sie die Tasten **LAUTSTÄRKE ERHÖHEN** und **LAUTSTÄRKE VERMINDERN**, um die zweite Ziffer zu ändern.
5. Bestätigen Sie die zweite Ziffer mit der **PIN**-Taste.
6. Verwenden Sie die Tasten **LAUTSTÄRKE ERHÖHEN** und **LAUTSTÄRKE VERMINDERN**, um die dritte Ziffer zu ändern.
7. Bestätigen Sie die dritte Ziffer mit der **PIN**-Taste.

Zur Bestätigung der Änderung werden zwei Beepöne ausgegeben und das Display zeigt Ihren neuen, dreistelligen PIN-Code, jede Ziffer einzeln nacheinander.

Fernabfrage

Sie können Ihren Anrufbeantworter von unterwegs über ein externes Telefon mit Tonwahl fernabfragen (siehe Kapitel 8, Wahlverfahren, Seite 19).

Hinweis: Für den Zugriff auf den Anrufbeantworter muss der Fernabfragecode eingegeben werden.

Fernabfrage des Anrufbeantworters:



1. Rufen Sie über eine externe Leitung Ihren Anrufbeantworter an.
2. Sobald der Anrufbeantworter das Gespräch übernommen hat und mit der Wiedergabe der Ansage beginnt, drücken Sie die **STERN**-Taste.

Hinweis: Wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, hören Sie nach dem 10. Rufzeichen einen Bleepton. Setzen Sie die Bedienung mit Schritt 3. fort.

3. Geben Sie den Fernabfragecode ein.

Der eingegebene Fernabfragecode ist korrekt

Sobald der korrekte Fernabfragecode eingegeben wurde, ist die Fernabfrage aktiviert.

Der eingegebene Fernabfragecode ist falsch

Sie haben drei Versuche, um den korrekten Fernabfragecode einzugeben, dann wird die Verbindung abgebrochen.

4. Drücken Sie auf dem externen Telefon die entsprechende Taste, um die gewünschte Fernabfragefunktion auszuführen (siehe nachfolgende Übersicht).

Hinweis: Wenn Sie während der Fernabfrage nicht mehr genau wissen, welche Funktion Sie eingeleitet haben, drücken Sie ein Mal die Taste **5**, um die aktuelle Funktion zu stoppen und starten Sie erneut.

Hinweis: Die Verbindung wird abgebrochen, wenn innerhalb von 8 Sekunden keine weitere Tastenbetätigung erfolgt.

Funktionen für die Fernabfrage

Während der Fernabfrage stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

Funktion

- Nachrichten anhören
- Ansage anhören
- Ansage aufnehmen
- Anhalten
- Anrufbeantworter aus-/einschalten
- Alle alten und neuen Nachrichten löschen

Tasten für die Fernabfrage



Während der Wiedergabe einer Nachricht können Sie:

- Die vorherige Nachricht anhören
- Die aktuelle Nachricht nochmals anhören
- Die nächste Nachricht anhören
- Die Wiedergabe der Nachrichten anhalten
- Die aktuelle Nachricht löschen



Standardeinstellungen

Mobilteilname *	PHILIPS	Anrufbeantworter (nur DECT 225)	Ein
Ruftonmelodie	Melodie 1	Sprache der Standardansage **	Deutsch
Ruftonlautstärke	Stufe 3	Nachrichtenspeicher Anrufbeantworter	Leer
Tastenton	Ein	Anzahl Rufzeichen für Anrufbeantworter	Sparfunktion
Hintergrundbeleuchtung	Ein	Fernabfragecode	000
Flashdauer ** Deutschland Österreich, Schweiz	250 ms 100 ms	Lautsprecherlautstärke der Basis- station	Stufe 3
Wahlverfahren **	Ton		
Display-Sprache **	Deutsch		
Hörerlautstärke	Mittel		
Tastensperre	Aus		
Ankündigung Mailbox-Nachrichten	Aus		
Code für das An-/ Abmelden	0000		

* Nach Ausführen der Reset-Funktion wird diese Einstellung nicht zurückgesetzt.

Problem

Das Telefon funktioniert nicht.

Das Telefon klingelt nicht.

Kein Wählen.

Die Rufnummernübermittlung funktioniert nicht.

Ein zweites Gespräch (Anklopfen) kann nicht angenommen werden.

Kurz nachdem die Batterien aufgeladen wurden erscheint das Symbol „Batterie leer“.

Das Mobilteil kann nicht angemeldet werden (nur DECT 221).

Der Anrufbeantworter zeichnet keine Nachrichten auf (nur DECT 225).

Die Fernabfrage funktioniert nicht (nur DECT 225).

Abhilfe

- Prüfen Sie, ob der Adapter und das Telefonkabel korrekt angeschlossen sind.
- Prüfen Sie, ob die Batterien voll aufgeladen und eingesetzt sind.
- Während eines Stromausfalls kann das Telefon nicht benutzt werden.
- Prüfen Sie, ob der Adapter und das Telefonkabel korrekt angeschlossen sind.
- Gehen Sie mit dem Mobilteil näher zur Basisstation.
- Vergewissern Sie sich, dass der Mobilteil-Rufton eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie, ob das Telefonkabel korrekt angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil voll aufgeladen ist.
- Gehen Sie mit dem Mobilteil näher zur Basisstation.
- Prüfen Sie, ob die Rufnummernübermittlung in Ihrem Netzanbietervertrag enthalten ist.
- Gespräche erst nach mindestens einem Rufton annehmen.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzanbieter und stellen Sie die korrekte Flashdauer ein.*
- Setzen Sie neue Batterien ein.
- Achten Sie darauf, dass die  **PAGING**-Taste für ca. 4 Sekunden gedrückt gehalten wird bevor die  **OK**-Taste betätigt wird.
- An jeder Basisstation können max. 4 Mobilteile angemeldet werden. Siehe Kapitel 9 – *Mobilteil abmelden* –, um ein angemeldetes Mobilteil abzumelden.
- Prüfen Sie, ob der Anrufbeantworter am Netzadapter angeschlossen ist und der Netzadapter an einer Wandsteckdose angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob der Anrufbeantworterspeicher voll ist. Wenn ja, löschen Sie einige oder alle Nachrichten.
- Versuchen Sie den Strom abzuschalten und nach ca. 15 Minuten wieder einzuschalten.
- Achten Sie darauf, den richtigen Fernabfragecode einzugeben.
- Verwenden Sie ein Telefon mit Tonwahl.

Sollten obige Abhilfemaßnahmen zu keinem Erfolg führen, trennen Sie sowohl die Basisstation als auch das Mobilteil von der Stromversorgung. Warten Sie ca. 15 Minuten und versuchen Sie es erneut.

Konformitätserklärung

We,

PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT221xx and DECT225xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50371 (2002)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 04/02/2005 Le Mans



Product Quality Manager
Home Communication

CE0681

Das **CE**-Zeichen bestätigt die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG bezüglich der Anwendersicherheit, der elektromagnetischen Verträglichkeit und des Frequenzbereichs.

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

www.philips.com



D

3111 285 23311